刑訴法施行法增訂第七條之二及之三
緩衝新制實施期間 規範新舊法適用

【本刊臺北訊】刑事訴訟法部分條文修正案於九十二年一月十四日經立法院三讀通過，並經總統於同年二月六日公布，使我國刑事訴訟法制度從職權進行主義轉型爲「改良式當事人進行主義」，同時建構第一審爲堅強之事實審，澈底彰顯人權之保障與社會公義之維護，並提昇審判之效能。

有鑑於本次刑事訴訟法之修正，涉及偵審程序及證據法則之重大變革，其相關配套措施與人員之教育訓練，均需時間妥爲規劃，故本次修法遂一併增訂刑事訴訟法施行法第七條之二，給予新制實施緩衝期間。爲了明確，除了部分立即可施行之條文外，諸如：第一百十七條之一、第一百十八條、第一百二十一條、第一百七十五條、第一百八十二條、第一百八十三條、第一百九十九條、第一百九十五條、第一百九十八條、第二百三十六條之一、第二百三十六條之二、第二百五十八條之一、第二百七十一條之一、第三百零三條及第三百零七條自公布日施行外；其他條文自中華民國九十二年九月一日施行。

又依據舊程序適用舊法，新程序適用新法之原則，增定刑事訴訟法第七條之三規定：「中華民國九十二年一月十四日修正通過之刑事訴訟法施行前，已繫屬於各級法院之案件，其以後之訴訟程序，應依修正刑事訴訟法終結之。但修正刑事訴訟法施行前已依法定程序進行之訴訟程序，其效力不受影響。」據悉司法院刑事廳於刑事訴訟法修正通過後，已立即展開修訂相關應行注意事項及規劃行政作業流程，除於九十二年二月十一日修正「刑事審判實施詢問及詰問參考要點」外，目前已完成「法院辦理刑事訴訟法注意事項」初稿，另計畫自五月份起舉行各法院之分區巡迴研討會，期使院檢辯等法曹人員儘速熟悉新法之內容及運作方式，俾利新法施行無礙。

國立成功大學師生參訪臺南高分院

【本刊臺南訊】國立成功大學政治學系及修習通識課程「法學緒論」學生，由教授李伯岳先生及系學會領隊，於日前分三梯次參訪臺南高分院，沈院長守敬公出，由李法官文賢、許法官進國接待，另由李官長金雄、簡公設辯護人松柏及相關科室主管陪同聽取光碟簡介，引導參觀法庭及單一窗口服務中心，並於大禮堂舉行雙向溝通座談。

李法官、許法官主持座談時，稱讚成功大學是臺南地區最高學府，所培養各行業人才輩出，希望藉重該校師生影響力，使民眾有正確之法律觀念；對學生所提出如賄選案中之污點證人、緩起訴以及遣產繼承等相關法律問題作詳細解答。

李教授對該院提供交流互動機會，使學術與實務結合一體，表示感謝；並讚許司法改革之各項成果，願日後積極聯繫配合，共同加強法治教育之宣導，俾建立民主社會的基礎。（振）

臺中地院舉辦迎向陽光社服活動

【本刊臺中訊】臺中地院少年法庭觀護人室與臺中市南門扶輪社日前共同舉辦「迎向陽光」社會服務活動，計有重度脊髓損傷者十九名及其家屬、扶輪社社員、臺中市脊髓損傷者協會志工、臺中市風景區救難協會會員及受保護管束少年四十三名參加，主任觀護人王澤炳及觀護人林福益、林汀耀、黃文彬亦隨隊輔導。

當日救難協會會員開了二十幾部休旅車接送參加人員，浩浩蕩蕩前往目的地—日月潭露營烤肉區展開活動。活動開始首先由扶輪社王社長叔榮說明：爲協助重度脊髓損傷者走出戶外、享受自然風光，並讓青少年感受身體健康之可貴，激發其生命力，特舉辦本活動。王主任觀護人致詞，以口足畫家謝坤山跨越人生橫逆的勇氣，以及發揮自己所長之堅持：「在人生的橫逆中，我從不想—我失去了什麼，只想自己還擁有什麼，我告訴自己，一定要勇敢的站起來！」鼓勵大家。

接著由部分少年推著傷者輪椅，選定景點，進行寫生素描，部分少年著手烤肉，拿著烤好的佳餚分送給傷者享用，並在旁與之閒話家常，慰藉他們的心靈，溫馨感人。寫生完畢，車隊沿湖欣賞綺麗風光，返回臺中。

本次活動協助脊髓損傷者迎向溫煦的陽光，積極樂觀的站起來，重新詮釋生命的價值；青少年在服務中也激發了生命的熱力，眞是一次豐富的生命之旅。（炳）

臺東地院開辦觀光英語研習

【本刊臺東訊】臺東地區山水風景秀麗，爲吸引外國觀光客，將發展觀光英語列爲社會教育目標，臺東社區大學並開辦觀光英語研習班。臺東地院王院長有感於法院除審判外，可以與地方政府施政配合，爰與該社區大學合作，於法院內另開一班，由於員工學習興趣高，報名踴躍，人數多達四十餘名，難能可貴的，王院長亦帶頭參加。日前舉行開課典禮，王院長於致詞時表示，同仁終身學習精神，令人敬佩，希望能善用這難得的機會，給自己充電，也多開口熟練英語會話，以備不時之需。是日，社區大學侯主任不但親臨觀禮，還贈送每位學員一套實用觀光英語教材。開課以來，同仁學習精神高昂，上課情況良好，預料結業後，英語會話能力將令人刮目相看。（英）

屏院許水英等榮退

【本刊屏東訊】屏東地院書記官許水英、執達員嚴正、洪添貴、工友田簡秀美退休，該院同仁特舉辦歡送會。該院高院長金枝致詞，對四位同仁的服務熱忱，任勞任怨，加以讚許和肯定，並分別頒贈「功在司法」銀盾一座，同仁贈送捧花，並合照留念。退休同仁對於長官同仁盛情歡送感動不已，離情依依，特別祝福院長暨全體同仁身體健康。（陽）

徵人

◎花蓮地院舉辦法官助理甄試，擇優正取五名，備取五名。大學法律系或相關系所畢業，四十五歲以下。甄試日期：九十二年三月九日。甄試科目分筆試：民法及民事訴訟法（含強制執行法）、刑法及刑事訴訟法、財經法（含會計學、商事法、商業會計法）；口試。報名日期：自二月二十四日至三月五日止，以該院人事室收件日爲憑。報名地點：花蓮市府前路十五號花蓮地方法院人事室。聯絡電話：（〇三）八二二五　詳細資料見司法院網站（一四四轉二一〇五李科員，www.judicial.gov.tw）

訂閱辦法　本刊每週三出刊，全年訂費新台幣四百元，如需訂閱，請劃撥臺北郵政第〇一八五五五五一一號，帳戶：司法周刊雜誌社。

斜陽冬暖春燕飛

李順膺

壬午年可是暖冬！十二月裡，仍見刺刺的艷陽天，渾不記前一年的此時北臺灣已是一片陰雨淒寒。若非行道樹上猶有枯黃殘葉的喚起，怎驚覺民國九十一年即將在指尖悄悄流逝。辛勞了一整年，該如何好好犒賞自己一番，好爲新的一年再蓄勢待發。板橋地院知性之旅一日遊，就是如此策劃成行。在黃院長的率領下，前後分作滿月圓、大板根森林溫泉遊樂園，及朱銘美術館、野柳海洋世界二路行程，並都在滿滿的歡笑聲中，爲忙碌的一年劃下甜美的句點。

遊樂中，楓紅荻白、飛瀑流泉的美景僅是一時讓人留連，溫泉水滑的舒暢、令人捧腹傾倒的海豚逗趣，亦是短暫的忘憂無慮，惟有三則生命的故事，卻是烙印心靈深深處。

一是滿月圓裡的鳥巢蕨，因無法與泥地上的衆草競逐生存，將種子隨風著生在樹木的枝椏上、涯壁的隙縫間，靠著撐起掌狀的片片扁平長葉：雨來了，我收集、塵埃落下，我收集……。退一步後，按著自己努力點滴收集的滋養，無地的鳥巢蕨依然四季長青，欣欣向榮。

二是大板根裡的九丁榕，生長在四十五度陡坡的礫質砂土上，既需抓牢地表免於傾倒地，又需向貧脊的劣土要養分，好使抽挺幹向上爭取一片天。九丁榕奮力改變原本張根的潛生習性，穿土破地扁凸成板狀，用來撐住枝幹平衡、增加呼吸面積，並可滙集枯枝腐葉充作養料。佇立在改變自己克服困難的片片板根旁，仰頭看到的是插向天際的粗大幹莖、蓊鬱的枝葉與不時拂過樹梢輕快愉悅的風聲，似乎聽不到半句的怨言與嘆息。

三是雕塑家朱銘學習創新的故事：通宵鎮上，媽祖廟裡，拜師習藝的朱川泰，以雕刻工藝品聞名後，三十一歲時再拜師楊成就朱銘太極系列與「木之華」鄉土藝術之美，作品馳名國際，更爲法國凡登廣場展列當代藝術大師中唯一的東方人。四十二歲時，朱銘前往藝術薈萃的紐約，兩年的閱歷後，確立創作「人間」藝術的方向。朱銘不斷的學習、創新，嘗試運用各種不同的素材與主題，作爲表達藝術的方式，正是展現他對藝術理念的詮釋—藝術是修行、是在拋卻制約形式的束縛，呈現個自的精神原質，而非傳承學習的固定模式。大師的非凡，不在他享譽國際遠近馳名，而是在他成名後仍不斷的學習與創新。蝴蝶因蛻變、羽化而美麗，人卻是因學習、成長而偉大。

三則生命的故事是此行中最有意義的年終禮物。渡過三百六十五天的辛勞，各人心情領略雖自不同，沁享此番知性旅遊後，心靈卻都如蛻換新羽的飛燕，褪下千里南來的勞倦，猶自振翅奕奕的逆風穿雲，爭爲人間報早春。

（作者爲板橋地院人事室主任）

精挑細選的判決書　最新修訂版
六法判解精編
各頁標示所屬類別及收錄各法起訖條號，方便檢索。收列資料包括「參照法令」、「理由」、「解釋」、「判例」、「裁判要旨」、「決議」及「實務」。
深得您心
三月版
書
—— 定價700元
百川・王澤鑑
宗榮、碧克昌／編
護法、規費法、
量解僱勞工保護
大法官會議釋字
釋
、刑事訴訟法、
等九十項
用法、更正戶籍
：
—— 定價750元
曾隆興律師　著
，關於救濟被害
發生種種問題。
廣泛搜集並介紹
說及判例，就現
去，予以深入研
過本書，不僅可
理論有通盤的認
有系統的知悉實
理與法律現象於
漫談
預計三月出版）
陳金泉律師　著
勞動人口大量增
益增多。本書以
式編排，取材作者
訟案件及於網站
問題精要，共計
答，以作為勞資
之最佳參考。說
令為主，輔以判
務見解，並適時
，極具價值。
民書局
興北路386號
0-6600
慶南路一段61號
1-7511
商書店
nmin.com.tw
0009998-5
（實際售價八折）

大法網
易操作　好管理　高效率　真服務
訴訟書狀管理系統

三種專用版本	軟體功能簡介
【專業版】 【訴訟書狀版】 【存證信函版】	表格A4化 文件處理操作簡單 客戶資料管理容易 上網查詢判例、判決結果

立集資訊股份有限公司
電話：(02) 2721-9601
網址：http://www.aisc.com.tw

（二〇〇三年三月三版）
土地小六法（平裝）二五〇元
翰蘆圖書出版有限公司
電話：（〇二）二三七五九〇九〇・二三八二二三三三
傳真：（〇二）二三八八六六五五・二三八一九一八七
郵撥：一五七一八四一九
http://www.hanlu.com.tw
Email:hanlu@hanlu.com.tw
歡迎網路訂購

宏鑑法律事務所　誠聘律師
對公司投資、金融證券、智慧財產有興趣者，具一年以上律師事務所工作經驗及英文能力尤佳。
有學習、成長及國外進修機會。意者請備履歷寄：台北市敦化北路二〇五號金融大樓四樓人事部或E-mail:attorneys@chenandlin.com

誠邀合署律師
裝潢明亮高雅　辦公環境佳
近忠孝復興捷運站
所址：台北市仁愛路三段一二七號六樓
意電：（〇二）二七七三八七八七分機十八　宋小姐

律師事務所　誠徵
律師乙名：無經驗可。上班地點：台南所（台南市安平區）意電：0915289389　張律師